NOTATNIK ŚWIERADOWSKI

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

NR 9 (262) WRZESIEŃ 2020 ISSN 1732-9612

WALCZMY O KRZYŚKA!

NIE DAJMY GLEJAKOWI WYGRAĆ!

Każda złotówka...
ma znaczenie!

Każda złotówka...
jest na wagę złota!

Każda złotówka...
jest na wagę życia!

DZIĘKUJEMY :)

Wejdź na stronę:
https://pomagam.pl/walczmyokrzyska

wybierz kwotę wpłaty, zaloguj się na stronę banku i dokonaj płatności.

LUB

dokonaj samodzielnie wpłaty na numer konta: FUNDACJA ALIVIA 24 2490 0005 0000 4600 5154 7831

w tytule przelewu wpisz DAROWIZNA DLA KRZYSZTOF TASULIS 111369

W numerze:

Powrót do szkoły
str. 3

***

Turystyczny rozwój miasta
str. 5

***

Echa Sesji Rady Miasta
str. 6

***

Muzyczna Stacja Kultury
str. 9

***

Czerniawa przywitała nowego proboszcza
str. 10

Pomagamy, bo możemy!

Kochani!

Patrząc, na to co się działo i jak przebiegał nasz festyn na Hali Zdrojowej, żadne słowa nie są w stanie wyrazić mojej wdzięczności. Dziękuję: **p. Teresie Fierkowicz** - za bezinteresowną pomoc i niezłą szkołę życia, **p. Dorocie Marek** za nieocenioną pomoc razem ze Stacją Kultury, **Kasi Harbul-Bała** za pomoc w pozyskiwaniu sponsorów i za piękne plakaty festynowe plus **Magdalenie Olszewskiej** za ich przetłumaczenie na język niemiecki, **p. Tomaszowi Słowińskiemu** za świetny show wieńczący festyn. Chciałam również bardzo bardzo podziękować najbliższym przyjaciołom Krzysia za to, że byli i nie zawiedli. Dzięki jeszcze raz: **Jakub Lisowski, Agata Żak, Ania Wójcik, Piotr Suś, Katarzyna Wójcik, Anna Kunik, Ola Serdakowska, Benek Gorczyński, Krzysztof Gubernat, Piotr Kaczmarczyk, Mateusz Juncewicz, Jacek Żyłkiewicz.** Przepraszam, jeśli kogoś zapomniałam wymienić. Przede wszystkim dziękuję sponsorom, darczyńcom ciast i fantów, i wszystkim osobom, które wzięły czynny udział w festynie oraz wszystkim tym, którzy tak licznie do nas przybyli, bo to dzięki Wam udało się uzbierać: **16.379,22 zł, 17,53€ i 20£.**

Dziękuję za wszystko i pozdrawiam

Podhorodecka Kamila

Baby, Babki i Babeczki

W trakcie festynu odbył się konkurs ***BABY, BABKI i BABECZKI***, do którego zakwalifikowały się 4 osoby z łącznie 7 ciastami.

Lista zwycięzców:

I miejsce
- Aleksandra Serdakowska
II miejsce
- Katarzyna Matuszak
III miejsce
- Wioletta Urbańczyk
Wyróżnienie
- Elżbieta Mitkiewicz

Walka trwa!!!

WALCZMY O KRZYŚKA!

NIE DAJMY GLEJAKOWI WYGRAĆ!

Wejdź na stronę:
https://pomagam.pl/walczmyokrzyska

wybierz kwotę wpłaty, zaloguj się
na stronę banku i dokonaj płatności.

LUB

dokonaj samodzielnie wpłaty
na numer konta: FUNDACJA ALIVIA
24 2490 0005 0000 4600 5154 7831

w tytule przelewu wpisz
DAROWIZNA DLA KRZYSZTOF TASULIS 111369

KAŻDA ZŁOTÓWKA MA ZNACZENIE!

KAŻDA ZŁOTÓWKA JEST NA WAGĘ ZŁOTA!

KAŻDA ZŁOTÓWKA JEST NA WAGĘ ŻYCIA!

Krzysiek - zawsze uśmiechnięty, radosny, z ogromnym poczuciem humoru i nieprawdopodobnym optymizmem.

Skończył 33 lata, pracuje jako wychowawca w Domu Wczasów Dziecięcych w Świeradowie-Zdroju, gdzie dzieli się z podopiecznymi swoją pasją, jaką jest chodzenie po górach. Jak każdy z nas, ma swoje plany i marzenia, a wśród nich ślub ze swoją ukochaną Madzią.

Niestety, wszystkie one stanęły pod znakiem zapytania, gdy okazało się, że zdiagnozowano u niego glejaka wielopostaciowego IV stopnia.

Zaczęło się niepozornie: ból głowy. Kiedy ból nie mijał i Krzychu nie mógł już normalnie funkcjonować, zgłosił się do lekarza, ale po analizie objawów rozpoczęto leczenie zatok.

28.06.2020 r. dostał gwałtownego ataku padaczkowego i niezwłocznie przewieziono go na SOR. Diagnoza była szokująca – glejak. Guz usunięto, a Krzychu jest w tej chwili poddawany chemio- i radioterapii.

Niestety statystyki są nieubłagane. Leczeniem, które daje największe szanse na wyzdrowienie, jest niedostępna w Polsce immunoterapia. Nie jest ona jednak refundowana, a jej koszty są ogromne.

Ale ani Krzychu, ani jego ukochana Madzia, ani my wszyscy nie zamierzamy się poddać. Chcemy walczyć!!!

I prosimy CIEBIE, abyś dołączył do nas w tej walce!

Hurra! Wróciliśmy do szkoły!

W dniu rozpoczęcia nowego roku szkolnego 2020/2021 odbyło się pasowanie na ucznia klasy pierwszej. Ze względu na pandemię uroczystość odbyła się w sali gimnastycznej tylko z udziałem uczniów klasy I i ich rodziców, w obecności, których ślubowali być godnymi Polakami i wzorowymi uczniami. W ten sposób oficjalnie przyjęci zostali do grona uczniów naszej szkoły. Następnie pani dyrektor dokonała pasowania na ucznia klasy pierwszej. Na koniec otrzymali oni pamiątkowe dyplomy i upominki przygotowane przez wychowawców i Radę Rodziców.

Dzień ten był również ważny dla starszych uczniów, którzy po raz pierwszy od kilku miesięcy, spotkali się powakacyjnie ze swoimi wychowawcami oraz koleżankami i kolegami z klasy. Pierwsze zajęcia były poświęcone poznaniu zasad bezpieczeństwa obowiązujących w szkole, środkach transportu, którymi uczniowie podróżują do i ze szkoły.

Dodatkowym akcentem dnia było złożenie wiązanek kwiatów przez uczniów klasy pierwszej na obelisku i klasy drugiej na Zbiorowej Mogile Ofiar Faszyzmu na cmentarzu – miejscach upamiętniających ofiary i bohaterów II wojny światowej.

klasa I a

klasa I b

Karta z kalendarza 14 października

Drodzy Nauczyciele, Wychowawcy i Pracownicy Oświaty

Niech Dzień Edukacji Narodowej oraz wszystkie inne dni w roku szkolnym będą radosne, spokojne, pełne zadowolenia, ale i odpowiedzialności za edukację oraz wychowanie dzieci i młodzieży. Życzymy Państwu, aby niełatwa misja nauczyciela, pedagoga, wychowawcy, przyniosła jeszcze lepsze efekty oraz satysfakcję i radość. Jednocześnie dziękujemy za oddanie dla uczniów, okazywane wsparcie oraz ogromne poświęcenie i wysiłek włożony w kształtowanie ich charakterów.

Redakcja

Świeradowskie przychodnie

Sezon grypowy przed nami, a przychodnie lekarskie działają w reżimie sanitarno-epidemiologicznym, co oznacza, że każdą ewentualną wizytę najpierw umawiamy telefonicznie, dlatego przypominamy dane kontaktowe do świeradowskich przychodni.

Przychodnia NZOZ Uzdrowisko Świeradów-Zdrój
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 33 („Goplana")
tel. **75 78 20 745**
czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 18.00
Laboratorium: poniedziałki, środy i piątki w godz. 8.00 - 9.00

Przychodnia NZOZ Jo-Med
ul. Korczaka 7
tel. **75 78 16 168**
czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 18.00

Jesteś osobą zameldowaną w Świeradowie-Zdroju? Rozliczasz się z podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym w Lubaniu oraz w swoim zeznaniu podatkowym deklarujesz Gminę Miejską Świeradów-Zdrój jako miejsce stałego zamieszkania? Opłacasz w Świeradowie-Zdroju podatek od nieruchomości? A może opłacasz media związane z nieruchomościami zlokalizowanymi w Świeradowie-Zdroju? Jeśli tak, to możesz skorzystać ze Świeradowskiej Karty Miejskiej!
By otrzymać ŚKM, należy złożyć stosowny wniosek (do pobrania w zakładce lub do odebrania w Stacji Kultury bądź w Małym Domku przy Czarcim Młynie) i złożyć go Organizatorowi. Należy przy tym okazać dowód tożsamości lub pierwszą stronę (zdjęcie lub skan) PIT-u za rok poprzedni lub inny bieżący dokument potwierdzający, że dana osoba przebywa w Świeradowie-Zdroju z zamiarem stałego pobytu. ŚKM wydawana jest bezpłatnie na okres 5 lat. Można ją odebrać osobiście w Stacji Kultura lub w Małym Domku przy Czarcim Młynie (za osoby niepełnoletnie ŚKM odbiera rodzic lub opiekun).

Aktualna lista Partnerów:
1. „Czarci Młyn" z ŚKM bilet wstępu 1,00 zł, warsztaty pieczenia chleba 1,00 zł.
2. Podziemna Trasa Turystyczna „Kopalnia Św. Jan" w Krobicy - z ŚKM bilet 50% tańszy.
3. Wieża Widokowa w Mirsku, ul. Wodna 4, tel. 570 778 078, e-mail: biuro@podziemia-wieza.pl,www.podziemna-wieza.pl - z ŚKM bilet 50% tańszy.
4. Centrum Relaksacyjne „SANTE" z ŚKM 50% zniżki na wejście do groty solnej.
5. Coffee & Drink Bar „Kofeina" z ŚKM 20% zniżki na każdą kawę, ciepłe napoje bezalkoholowe, herbatę i czekoladę.
6. Przewóz Osób - Bryczką i Saniami Mariusz Burawski z ŚKM 50% zniżki, przy minimum dwóch osobach, na przejażdżki bryczką a zimą na kulig/ sanie (przy sprzyjających warunkach śniegowych).
7. Pracownia Piernikowa ISABELL z ŚKM 50% zniżki na warsztaty oraz wstęp do pracowni piernikowej.
8. Pracownia Ceramiczna ceraMonic z ŚKM 20% zniżki na warsztaty ceramiczne.
9. Wypożyczalnia Rowerów Lech Sport | Rowery Elektryczne, Trail, MTB - z ŚKM 25% tańsze wypożyczenie rowerów od poniedziałku do czwartku a w weekendy 10% taniej oraz 10% rabatu na usługi serwisowe rowerów.
10. Firma KOCZ Sp. z o. o. z ŚKM w sezonie letnim 50% zniżki na wypożyczenie roweru elektrycznego, w sezonie zimowym 50% zniżki na wypożyczenie kompletu sprzętu narciarskiego, 20% zniżki na pozostały sprzęt zimowy w Wypożyczalniach E-Bike i sprzętu narciarskiego „Pod Gondolą" w Świeradowie-Zdroju (Wypożyczalnia A ul. Źródlana/Strażacka, Wypożyczalnia B ul. Źródlana/Strażacka, Wypożyczalnia C ul. 11 Listopada 26 (teren supermarketu Biedronka) oraz cały rok 50% zniżki na korzystanie z Parkingów A, B, C na terenie Świeradowa-Zdroju (róg ulic: A – Źródlanej i Strażackiej, B – Sienkiewicza i Batorego, C – Sienkiewicza i Wyszyńskiego).

Serdecznie dziękujemy dotychczasowym Partnerom za przyłączenie się do naszej akcji! Zachęcamy również innych, by wsparli mieszkańców naszego miasta! Pełny tekst określający zasady udziału w projekcie ŚKM znajduje się na stronie Stacji Kultury www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl w zakładce „ŚKM".

Rozgrzejmy się...

Już do nas przyszła... póki co, nie złota, a deszczowa i chłodna... JESIEŃ. By umilić sobie coraz dłuższe wieczory proponujemy rozgrzewającą herbatę z cynamonem, imbirem i goździkami. Przepis pochodzi ze strony www.kwestiasmaku.com

SKŁADNIKI na 1 porcje
- kubek gorącej zaparzonej czarnej herbaty np. earl grey
- 3 plasterki obranego imbiru
- laska cynamonu
- 4 goździki
- plaster pomarańczy
- pół plasterka cytryny
- 1 łyżka miodu lub cukru
- opcjonalnie: kilka wiśni lub malin z syropu

PRZYGOTOWANIE
- Herbatę zaparzyć razem z laską cynamonu, obranym i pokrojonym na plasterki imbirem oraz goździkami.
- Dodać przepołowiony plaster pomarańczy, cytrynę oraz dosłodzić miodem lub cukrem.
- Można też dodać wiśnie lub maliny.

Smacznego!

Rzecznik radzi

POWIATOWY RZECZNIK KONSUMENTÓW
przyjmuje w Starostwie Powiatowym w Lubaniu I piętro, pok. 38
godziny przyjęć interesantów:
poniedziałek, środa, czwartek: 7:30 - 15:30,
wtorek: 7.30 - 17.00, piątek: 7:30 - 14:00,
tel. (075) 64 64 359, fax (075) 64 64 321
e-mail: konsumenci@powiatluban.pl

Reklamacja nieudanych wczasów organizowanych przez biuro podróży

Klient może złożyć reklamację w sytuacji, gdy w czasie trwania imprezy turystycznej jej organizator nie wykonuje przewidzianych w umowie usług zgodnie z podpisaną umową, bądź innymi materiałami ofertowymi biura podróży, np. dotyczących zakwaterowania, wyżywienia, programu zwiedzania. W takich przypadkach możemy składać reklamację, bo oferowane nam usługi nie są zgodne z umową i ustalonymi w niej standardami. Ustawa zobowiązuje podróżnego do niezwłocznego, jeszcze w trakcie trwania imprezy, zawiadomienia organizatora turystyki o stwierdzonych niezgodnościach. Daje to organizatorowi możliwość usunięcia niezgodności, bądź zaproponowania świadczeń zastępczych. Niezgłoszenie niedogodności w trakcie trwania wypoczynku nie wpływa jednak na możliwość złożenia reklamacji po jego zakończeniu.

Do kogo zgłosić reklamację?

Podmiotem odpowiedzialną za realizację usługi jest organizator turystyki. Podróżny może więc kierować żądania (także wiadomości i skargi) związane z realizacją wypoczynku do organizatora turystyki, np. biura podróży, ale również do agenta turystycznego, za pośrednictwem, którego kupiono usługę. Agent z kolei ma obowiązek niezwłocznie przekazać ją do organizatora. Data wniesienia żądania do agenta jest uznawana również za datę wniesienia reklamacji wycieczki do organizatora turystyki.

W jakim terminie?

Przepisy nie wskazują terminu w jakim podróżny powinien złożyć reklamację. Roszczenia o obniżkę ceny, odszkodowanie i zadośćuczynienie przedawniają się z upływem 3 lat.

Jest to zatem również maksymalny termin zgłoszenia reklamacji. Nie warto jednak zwlekać ze zgłoszeniem, ponieważ zbędne opóźnienie w zgłoszeniu może nie działać na naszą korzyść.

Określenie roszczeń i wysokości odszkodowania

Jeżeli niezgodność nie została spowodowana przez podróżnego, przez osobę trzecią, bądź nie wynika z nieuniknionych i i nadzwyczajnych okoliczności, podróżnemu przysługuje:

- obniżka ceny,
- odszkodowanie, bądź
- zadośćuczynienie.

Wysokość żądanego odszkodowania w reklamacji wycieczki nie jest prawnie regulowana, jest jednak zwyczajowo określona, tzw. Tabelą Frankfurcką. Dokument ten procentowo określa możliwości obniżenia ceny całościowej imprezy turystycznej, za poszczególne niezgodności z ofertą, takie jak: różnica w położeniu obiektu np. inna odległość od plaży, różnica w rodzaju pokoi, wady pokoju np. brak balkonu, brak widoku na morze, brak klimatyzacji, wady posiłków np. zepsute/zimne posiłki, brak sprzętów sportowych (a także basenu). Tabela Frankfurcka nie jest wiążącym aktem prawnym. Jest to nieformalny dokument przygotowanym przez Sąd Krajowy w Niemczech, który jest stosowany w praktyce niektórych innych krajów UE.

Przy składaniu reklamacji warto przedłożyć dowód na poparcie zgłaszanych niezgodności, np. wszelką dokumentację zdjęciową, czy filmową, bądź zgłoszenie niezgodności rezydentowi.

Należy również mieć na uwadze, że w czasie pandemii warunki świadczonych usług mogą być zmienione z uwagi na konieczność dostosowania ich do obowiązujących przepisów prawa, co nie wynika z winy organizatora.

Agnieszka Cichoń
Powiatowy Rzecznik Konsumentów

BIBLIOTEKA IZERKA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Czytanie dla najmłodszych w czasie pandemii

Czy to w przedszkolu, czy w domu - wirusa nie chcemy

W związku z pandemią, spotkania z przedszkolakami odbywają się na świeżym powietrzu. Po tak długiej przerwie z radością witaliśmy dzieci, oczywiście przestrzegając procedur zachowania bezpieczeństwa. Pogadanka na temat pandemii ma na celu uświadomienie, jakie zagrożenie niosą bakterie, wirusy i zarazki. Bardzo pomocna jest przy tym literatura. Niezawodny J. Brzechwa napisał wiersz „Katar", a S. Jachowicz „Chory kotek". Nie zabrakło także aktualnie napisanych, jak M. Strzałkowskiej „Wirus, czyli mydło w dłoń i wirusa goń", czy też T. Rooke „Jak podróżują wirusy, bakterie i inne zarazki".

Bezpiecznie siedząc, zachowując dystans, dzieci z wielkim zainteresowaniem słuchały nas, a my przy okazji prezentowaliśmy nowo zakupione książki dla dzieci oraz opowiadaliśmy o akcji „Z książką na start". I po prostu zachęcaliśmy do wizyt w Izerce. Cieszy nas, że po każdej wizycie przedszkolaków przynajmniej jedno dziecko z grupy, zapisuje się do biblioteki. Dumnie przychodzą z rodzicem i proszą o książkę.

Zdajemy sobie sprawę, że „w zdrowym ciele, zdrowy duch" – dlatego w naszej działalności nie zabraknie zajęć zdrowotnych dla przedszkolaków.

Zagadki, głośne czytanie, pogadanki, to elementy nowej strategii zajęć, a końcowym etapem będzie odznaka „Dbamy o zdrowie".

NA BIEŻĄCO

Jaki jest i jaki może być nasz Świeradów-Zdrój

W naszym mieście z 430 zarejestrowanych firm zatrudniających ok. 2500 osób, 390 związanych jest z branżą turystyczną i uzdrowiskową. Można stwierdzić, iż domeną miasta stało się jak najbardziej atrakcyjne organizowanie czasu wolnego turystom i kuracjuszom odwiedzającym kurort. O potencjale naszej miejscowości turystycznej decyduje, w głównej mierze, jej położenie oraz coraz ciekawsze zagospodarowanie walorów naturalnych, którymi dysponuje. Świeradów-Zdrój wyróżnia zarówno położenie u trójstyku granic na obszarze Gór Izerskich oraz wielowiekowa tradycja lecznictwa uzdrowiskowego, opierająca się o szerokie wykorzystanie leczniczych właściwości wód mineralnych występujących na terenie miasta. W celu podtrzymania dalszego zainteresowania turystów naszym kurortem należy zwiększyć wysiłki i postawić na inwestycje w kierunku tworzenia nowych, wyjątkowych atrakcji turystycznych i uzdrowiskowych. Obecnie popyt turystyczny przekierowuje się z tradycyjnych form, związanych z wypoczynkiem na plaży czy w górach, na wyraźne zainteresowanie aktywnymi formami spędzania czasu o charakterze indywidualnym. Turystami kieruje potrzeba podtrzymania kondycji fizycznej i psychicznej, a także przeżywania nowych wrażeń. Wzrastająca świadomość związana z ochroną środowiska, również będzie skutkować zwiększonym popytem na miejsca, w których rozwój jest zrównoważony, gdzie obcowanie z przyrodą jest bliskie i jednocześnie dla niej nieinwazyjne. Wychodząc naprzeciw takim oczekiwaniom przygotowaliśmy projekt rewitalizacji kompleksu starych wyciągow narciarskich na górze Świeradowiec wraz z budową wieży widokowej typu SKY WALK.

Jesteśmy bardzo atrakcyjnym miejscem dla amatorów szeroko pojętej turystyki górskiej. Zagospodarowanie Gór Izerskich w okolicy Świeradowa-Zdroju pod kątem aktywnego wypoczynku w lecie, jak również w zimie sprawia,- że przez większość roku mamy bardzo ciekawą ofertę dla swoich gości. Liczne szlaki turystyczne, ścieżki rowerowe, czy biegowe przebiegające po najciekawszych zakątkach Sudetow Zachodnich, jak również interesujące egzemplarze przyrody ożywionej i nieożywionej stanowią o atrakcyjności naszego miasteczka. Dysponujemy największą w Górach Izerskich bazą noclegową, dlatego staliśmy się centrum wypadowym zarówno w polskie, jak i części tych gór. Możliwość zwiedzania Czech, zarówno atutem, jak pieszo, na nartach biegowych, czy rowerem, stanowi dużą atrakcję dla naszych kuracjuszy i turystow, którzy pragną poznać najbliższe otoczenie po czeskiej stronie granicy. Jednakże **najważniejszą funkcją Śweradowa-Zdroju jest lecznictwo uzdrowiskowe**. Na terenie miasta funkcjonują dwa obszary uzdrowiskowe: Świeradow-Zdrój i Czerniawa-Zdrój. Te obszary są podzielone na strefy, w opisie których jest ściśle określone, jaki rodzaj działalności gospodarczej może być prowadzony na ich obszarze. Podzielenie miasta na strefy uzdrowiskowe, przy obowiązujących zapisach miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta, ma na celu maksymalne wykorzystanie potencjału uzdrowiskowego i turystycznego rozwijającej się miejscowości. W naszym górskim kurorcie rocznie wykonuje się prawie milion różnego rodzaju zabiegow leczniczych, relaksacyjnych i upiększających. Górski, bodźcowy klimat uzdrowiska sprawia, że rocznie odwiedza nas kilkaset tysięcy kuracjuszy. Dobroczynne działanie miejscowych wód mineralnych ściąga kuracjuszy z odległych zakątkow Polski, Niemiec i Czech, a także innych państw Europy i świata. Właśnie położenie na trójstyku granic wyrożnia naszą miejscowość pośrod innych polskich kurortow. Odległość od dużych aglomeracji to zaledwie 150 km (do Wrocławia, Drezna i Pragi). To też przyciąga nowych inwestorów hotelowych, chcących swtorzyć nowe miejsca noclegowe i atrakcje turystyczne.

Od kilkunastu lat w mieście przybywa miejsc noclegowych. Na koniec 2016 r. było ich 6500, a na koniec 2019 r prawie 8 000. Jest to baza o wysokim standardzie. W mieście i najbliższym otoczeniu zlokalizowanych jest 155 obiektow hotelowych, których właścicielami prawie w 100% są polscy przedsiębiorcy. W 2009 r. został przyjęty miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, obejmujący swoim zakresem cały obszar miasta. Ściśle określa on parametry nowobudowanej bazy noclegowej oraz pozostałych powierzchni użytkowych. Obecnie 70% miejsc noclegowych jest w dużych obiektach pensjonatowo-hotelowych z zapleczem basenowym i zabiegowym. Pozostałe obiekty, to głównie kwatery prywatne i niewielkie pensjonaty. W 2015 r. rozpoczęły się inwestycje w apartamenty mieszkalne i usługowe. Do końca 2016 r. wybudowanych zostało 150 jednostek mieszkalnych, z których ponad 60% przeznaczono pod wynajem hotelowy. W tym samym roku rozpoczęła się budowa kolejnych 100 apartamentów, ktore zostały oddane do użytku w latach 2017-2018. W trakcie budowy jest kolejnych ok. 1400 nowych miejsc noclegowych. Przy obserwowanym rosnącym popycie na ofertę turystyczną i uzdrowiskową Świeradowa-Zdroju szacuje, iż w najbliższych latach rozpoczną się kolejne inwestycje hotelowe i apartamentowe. W ciągu następnych 10 lat powstanie ponad 7 tys. nowych miejsc noclegowych. Około 3 tys. powstanie w zespołach hotelowo-uzdrowiskowych, natomiast pozostałe 4 tys. w apartamentach, kwaterach i pensjonatach przeznaczonych pod wynajem hotelowy. W 2027 r. miasto będzie oferował ok. 13,5 tysiąca miejsc noclegowych w różnego typu obiektach hotelarskich. Według moich prognoz będzie to maksymalna ilość jaką jest w stanie przyjąć miasto w takim czasie.

Świeradow-Zdrój odwiedzają głównie goście z Polski. Przede wszystkim z dużych miast zachodniej części kraju: Wrocław, Poznań, Zielona Gora, Gorzów Wielkopolski, Szczecin, Legnica, Kalisz. Ponadto, przez rozbudowę ogólnopolskich dróg szybkiego ruchu, w Świeradowie-Zdroju odnotować można coraz więcej gości z takich miejscowości jak: Łódź, Gdańsk, Gdynia, Sopot. **Drugim dużym klientem są kuracjusze z Niemiec**, głównie ze wschodnich landow kraju, z okolic Drezna, Lipska, Berlina, Chemnitza. Ci goście, to przeważnie kuracjusze, którzy przebywają w mieście przez kilka tygodni na kuracji leczniczej. Jeszcze 10 lat temu w Świeradowie stosunek gości z Niemiec do gości z Polski wynosił ok. 60:40, w 2020 r. jest dokładnie odwrotnie na stronę Polaków.
W ostatnich czasach nasze miasto odwiedza rocznie ponad 360 tys. kuracjuszy i turystow. W oparciu o przychody pochodzące z pobieranej od gości opłaty uzdrowiskowej można stwierdzić, iż tendencja nas odwiedzających jest wzrostowa. Z samej kolei gondolowej rocznie korzysta ponad 220 tys. turystow. Zgodnie z prognozami rozwój atrakcji będzie generował w pierwszej kolejności więcej gości grupie gości jednodniowych pochodzących z okolicznych miast. W dłuższej perspektywie będzie się to przekładało na wzrost liczby miejsc noclegowych, co będzie skutkować także wzrostem ilość turystow długookresowych w mieście.

Dla tzw. kuracjusza, miasto zainwestowało w kierunku rozwoju bądź rewitalizacji atrakcji tzw. *uspokojonego ruchu*, które mają znacząco wpłynąć na poprawę kondycji zdrowotnej kuracjuszy. To przede wszystkim parki uzdrowiskowe, deptak, nowe pijalnie wody mineralnej. Natomiast dla turysty korzystającego z bazy noclegowej, wolącego aktywnie spędzić swój wolny czas, z roku na rok przybywa na terenie miasta nowych, ponadprzeciętnych atrakcji. Pierwszą z nich stanowi unikatowy polsko-czeski kompleks jednokierunkowych ścieżek rowerowych **Single Track** o długości tras ponad 90 km, który rocznie odwiedza ponad 56 tys. rowerzystów. Kolejne to np.: zabytkowy kompleks młyna wodnego „**Czarci Młyn**”, Centrum Edu-

kacji Ekologicznej „**Izerska Łąka**”, **Izery Trzech Żywiołów** – centrum edukacyjne prowadzone przez Nadleśnictwo Świeradów oraz **Stacja Kultury** w zrewitalizowanym dworcu kolejowym. Znaczącym klientem branży hotelarskiej są narciarze, którzy w sezonie zimowym, przy sprzyjającej aurze, niemal w 90% wypełniają bazę noclegową. Sporą grupę klientow stanowią również goście jednodniowi z Polski, Niemiec i Czech. Są to mieszkańcy z przygranicznych miejscowości położonych w odległości do 70 km od Świeradowa-Zdroju, którzy wolny czas spędzają korzystając ze świeradowskich atrakcji. Goście jednodniowi mają duży wpływ na rozwoj bazy usługowej, takiej jak: restauracje, wypożyczalnie sprzętu, obsługa ruchu turystycznego. Wszystkie atrakcje Świeradowa-Zdroju zostały ujęte w bezpłatnym, trójjęzycznym folderze wydawanym przez gminę, dostępnym w niemal każdym obiekcie hotelarskim na terenie miasta („*Niezbędnik Turysty*”).

Wiele miejscowych obiektow hotelowych specjalizuje się w obsłudze klienta rodzinnego. Dla tej grupy klientów powstają również dedykowane atrakcje w miejscach ich tymczasowego pobytu. Miejskie atrakcje są także dla nich dedykowane lub też przystosowane do obsługi dzieci. Chociażby kompleks narciarski Ski&Sun, dzięki kolei kabinowej zapewnia bezpieczny transport najmłodszych narciarzy. Także ścieżki rowerowe Single Track zostały tak zaprojektowany, aby mogły po nich jeździć rodziny z dziećmi.

Mam nadzieję, że przy dobrej współpracy naszego samorządu, przyszłość uzdrowiskowego Świeradowa-Zdroju maluje się kolorowo. Więcej miejsc pracy, większe dochody budżetu miasta, więcej załatwionych potrzeb mieszkańców. Bardzo starannie analizujemy możliwości miasta pod kątem obsługi nowych gości jednodniowych i nocujących. Jako samorząd ciągle inwestujemy w rozwój infrastruktury i atrakcji tak, aby zachować zrównoważone relacje i potrzeby między mieszkańcami, turystami a przedsiębiorcami.

Roland Marciniak
Burmistrz Świeradowa-Zdroju

OBWIESZCZENIE
BURMISTRZA MIASTA
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

o przystąpieniu do sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko na potrzeby Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Świeradów-Zdrój

Na podstawie art. 39 ust. 1, art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępniania informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2020, poz. 283 ze zm.), zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko na potrzeby Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Świeradów-Zdrój, zgodnie z Uchwałą Nr XVIII/92/2019 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 31 października 2019 r.

Wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być składane:
- w formie pisemnej na adres Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich podpisem elektronicznym na adres e-mail: um@swieradowzdroj.pl,
- w formie ustnej do protokołu w siedzibie Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35,
  59-850 Świeradów-Zdrój, w godzinach urzędowania,
- w nieprzekraczalnym terminie do dnia 30 października 2020 r.

Wniosek powinien zawierać:
- nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy,
- przedmiot wniosku
- oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

BURMISTRZ MIASTA
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Na podstawie art. 1aa Ustawy z dn. 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. 2018 poz. 1945 ze zm.), informuję, że dane osobowe zawarte we wnioskach są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – RODO). Administratorem tych danych jest Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój z siedzibą w Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój. Złożone wnioski - po ich zanonimizowaniu - będą przekazywane przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój do uprawnionych podmiotów na potrzeby realizacji procedury planistycznej.

Świeradowianie pobiegli w Polanicy-Zdroju

20 września czteroosobowa drużyna Tom-Sport wzięła udział w biegu z cyklu Super-Bieg Polanica-Zdrój 2020, zajmując drużynowo IV miejsce. Kolejna impreza biegowa odbędzie się 4 października w Świeradowie - Bieg Alpejski na Stóg Izerski to tylko 10 km! Takie wyzwanie to świetnie i aktywnie spędzony czas w doborowym towarzystwie. Zapraszamy i zachęcamy do udziału, a na najszybszych świeradowian czekają statuetki ufundowane przez Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury". Zapisy i więcej informacji na https://cykl.superbieg.pl/

Zapraszamy do naszej DRUŻYNY Tom-Sport,
bo RAZEM możemy więcej!

Echa Sesji

Kolejny krok w ewolucji Czerniawy-Zdroju, czyli „Dinopark" bez dinozaurów!

Mieszkańcy Świeradowa-Zdroju mogą mieć sprzeczne zdania na rozmaite tematy, ale w jednym są zgodni – bardzo nam wszystkim brakuje jeszcze jednego dużego sklepu, w którym moglibyśmy bez przeszkód kupić to, czego nam potrzeba. Nie jest to przecież takie oczywiste chociażby w sezonie, kiedy to pogrążeni w wakacyjnej ekstazie turyści wymiatają z półek lokalnej Biedronki pożądane i przez nas towary! Bo któż z Was, szanowni Czytelnicy, nie zna uczucia głębokiego rozczarowania, kiedy to w pustych lodówkach nie można już znaleźć tatara wołowego, a o serze pleśniowym to już nawet nie wspomnę! Pomniejsze delikatesy wspierają co prawda nasz jedyny market w walce o zaspokojenie konsumpcyjnych potrzeb mieszkańców, ale – nie oszukujmy się- to wciąż za mało.

Głosy o tym, że dalej tak być nie może, stawały się coraz głośniejsze i głośniejsze, a kiedy wśród tych wszystkich głosów wybrzmiał również decydujący głos naszego Burmistrza – sprawy nabrały szybszego tempa. Temat nowego marketu w Czerniawie-Zdroju pojawiał się już co prawda na poprzednich sesjach Rady Miasta, ale na ostatniej, która odbyła się 15 września, dowiedzieliśmy się więcej. Przy okazji budowy sklepu Dino w Czerniawie-Zdroju powstanie strefa przedsiębiorczości - roboczo nazwana „Dinoparkiem", ze względu na market będący w centrum całej inwestycji. Pozostały teren ma zostać zagospodarowany przez nieuciążliwą produkcję, która otworzy nowe miejsca pracy dla mieszkańców. W ten sposób w naszym miasteczku pojawi się sektor zatrudnienia alternatywny dla turystyki.

Sesje Rady Miasta transmitowane są na żywo na kanale Świeradów-Zdrój – Górskie Uzdrowisko na Youtube. Można tam również znaleźć archiwalne nagrania z poprzednich sesji.

TP

50 LAT RAZEM PRZEZ ŻYCIE

„Nie wystarczy pokochać,
trzeba jeszcze umieć wziąć tę miłość w ręce
i przenieść ją przez całe życie".
A.Bekante

Słowa te towarzyszyły podczas uroczystości Jubileuszy 50-lecia pożycia małżeńskiego, które odbyły się w dwóch terminach w Urzędzie Stanu Cywilnego Świeradów-Zdrój.

Państwo Halina i Jan Lizak

W dniu 14.08.2020 r. uroczystość Złotych Godów obchodzili Państwo Halina i Jan Lizak, którzy związek małżeński zawarli w dniu 04.10.1969 r. w Świdnicy.

Natomiast w dniu 12.09.2020 r. Jubileusz Złotych Godów obchodzili Państwo Zdzisława i Henryk Paleń, którzy związek małżeński zawarli w dniu 12.09.1970 r. w Żarowie.

Państwo Zdzisława i Henryk Paleń

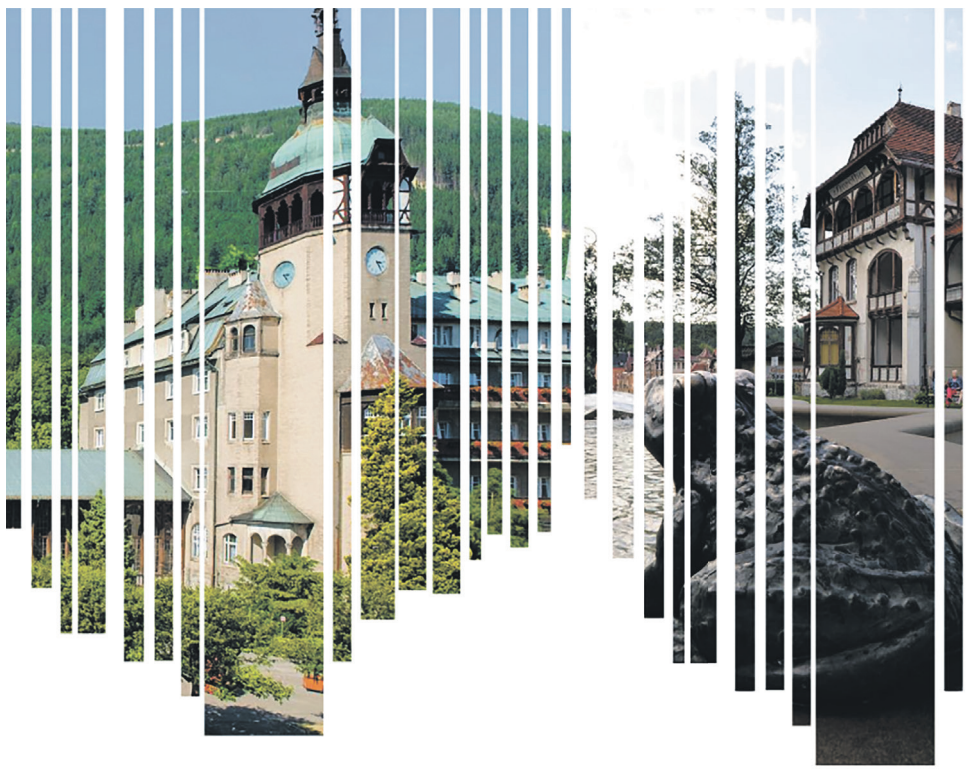
Dekoracji przyznanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medalami dokonał Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój - Roland Marciniak. Uroczystości były prowadzone przez Joannę Szczekulską- Zastępcę Kierownika USC Świeradów-Zdrój.

Dostojnym Jubilatom składam najserdeczniejsze życzenia dalszych lat życia w zdrowiu i szczęściu. Życzę dużo wytrwałości i siły w pokonywaniu przeciwności losu oraz szczęścia i radości w gronie życzliwych i najbliższych sercu Państwa osób, w otoczeniu kochającej i troskliwej rodziny.

Joanna Szczekulska
Z-ca Kierownika USC

***17 września obchodziliśmy Dzień Sybiraka**. Z okazji tak ważnego święta, chcielibyśmy złożyć wszystkim Sybirakom, w szczególności tym zamieszkałym w Świeradowie-Zdroju, najserdeczniejsze życzenia. Życzymy Wam dużo zdrowia, radości oraz wszelkiej pomyślności. Niech każdy kolejny dzień przynosi Wam pogodę ducha, siły witalne oraz miłość i troskę ze strony najbliższych. Jednocześnie zapewniamy Państwa o głębokim szacunku i czci dla Waszych czynów i doświadczeń życiowych. Życzymy Wam, aby były one wskazówką zarówno dla obecnych, jak i przyszłych pokoleń.*

Redakcja



MCKAiPG "Stacja Kultury" ogłasza

KONKURS NA WITACZ I NAPIS MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Termin przesyłania prac konkursowych:
do 15 października 2020 r., do godz. 17:00

Regulamin i szczegóły:
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl

Stacja Kultury serce miasta Świeradów-Zdrój

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy "Stacja Kultury"
ul. Dworcowa 1, 59-850 Świeradów-Zdrój
tel. +48 75 71 36 482, +48 75 71 36 483, e-mail: it@swieradowzdroj.pl

SWIER NET

NIEZAWODNY i ZAUFANY
DOSTAWCA USŁUG INTERNETOWYCH

INTERNET ŚWIATŁOWODOWY
- w technologii 1,25 Gbps

INTERNET BEZPRZEWODOWY
- w technologii 450+ Mbps

BRAK LIMITÓW

Kontakt:
TOMEK: 502 258 253
RAFAŁ: 510 041 235

Przedsiębiorstwo Ślusarsko - Spawalnicze

Łukasz Pidlis

LOKALNY PRODUCENT
KOTŁÓW 5 KLASY
I ECODESIGN
NA EKO GROSZEK
I PELET

POSIADAMY W SPRZEDAŻ
PELET LAVA I OLIMP

WWW.PIDLIS.PL

691 731 266 75 78 34 513 ul. Fabryczna 18, Mirsk

PRACOWNIE STACJI KULTURY

Warsztaty Makramy (grupa zamknięta)
Kids Dance z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek
Taniec Nowoczesny z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek
Bezpłatne zajęcia JOGI z Corą Szymochą
Kurs Fotografii (grupa zamknięta)
Warsztaty Modelarskie (grupa zamknięta)
Salsa Solo z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek

STACJA KULTURY JEST CZYNNA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 10:00-17:00

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury"
ul. Dworcowa 1, Świeradów-Zdrój
Dorota Marek – Dyrektor
Kreowanie wydarzeń kulturalnych i promocja
Diana Słupska/ Joanna Krajewska
tel. 75 71 36 482, kultura@swieradowzdroj.pl
Kreowanie wydarzeń sportowych, rekreacyjnych i promocja
Beata Rosicka
tel. 75 71 36 483, it@swieradowzdroj.pl

www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl

Ekspresem po makiecie

Popularna „Stonka", czyli lokomotywa spalinowa SP42 po przejechaniu 570 km udała się na zasłużony serwis, natomiast w zastępstwie, na naszej makiecie, pojawił się, nieco tajemniczo brzmiący, Baureihe 877. W latach 30. ubiegłego wieku koleje europejskie odczuwały konkurencję dynamicznie rozwijającej się motoryzacji i... lotnictwa pasażerskiego. Dla kolei niemieckich zaczęto więc produkcję lekkich pojazdów szynowych rozwijających duże prędkości. Zastosowanie właśnie silnika spalinowego do napędu wagonów silnikowych i aerodynamiczne ukształtowanie nadwozi (patrz zdjęcie), otworzyły możliwość wprowadzenia nowej jakości w połączeniach lokalnych i dalekobieżnych. Jak powiedział nam lokalny pasjonat kolejnictwa, Artur Kotlarek, tego typu pociągi kursowały w relacji Berlin – Świeradów-Zdrój oraz Berlin – Karpacz.

BR

XXVII SPOTKANIA Z MUZYKĄ DAWNĄ

W dniach 10-12.09.2020 odbył się trzydniowy festiwal muzyki dawnej „XXVII SPOTKANIA Z MUZYKĄ DAWNĄ". W trakcie pierwszego koncertu na sali widowiskowej Stacji Kultury wystąpił Szczepan Dembiński wraz z zespołem „Tiboryus". Wiolonczela barokowa rozbrzmiała ponownie jeszcze tego samego dnia w Park Hotelu.

Drugiego dnia festiwalu miało miejsce aż pięć koncertów. W Artystycznej Galerii Izerskiej zagrał Duet „Oak Brothers", czyli Szczepan Dembiński (wiolonczela barokowa) i Radosław Dembiński (viola da gamba). Następnie w Starym Zdroju wystąpił Łukasz Potoczny, który w towarzystwie zespołu muzyki dawnej ZPP – CWU w Jeleniej Górze zachwycił publiczność śpiewem oraz grą na banjo.

W ramach wydarzenia w kościele Wniebowzięcia NMP i św. Maternusa w Lubomierzu odbył się koncert organowy Adama Rorata, a w świeradowskim kościele pw. św. Józefa Oblubieńca NMP zagrał duet: Zuzanna Paprzycka (fidel ramieniowa) i Patryk Powel (fidel kolanowa). Gospodarzem ostatniego koncertu tego dnia był Hotel Buczyński, gdzie na scenie wystąpił zespół „Mandelbrot Set".

W sobotę muzyka dawna ponownie zagościła pod dachami lokalnych kościołów. W Lubomierzu zagrał zespół „Lux Antiqua", a w Świeradowie-Zdroju Adam Rorat (organy). Ostatni koncert odbył się na scenie w Hali Spacerowej Domu Zdrojowego, gdzie wystąpił zespół „Mandelbrot Set".

Zarówno w piątek, jak i w sobotę już po koncertach miłośnicy muzyki dawnej mieli okazję spotkać się z artystami w klubie festiwalowym „Cynamonowy Słoń". Honorowy patronat nad wydarzeniem objął Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Roland Marciniak. Wstęp na wszystkie koncerty był bezpłatny.

JK

Zdjęcia udostępnione przez zespół Rocal Fuza.

Dziękujemy...

*Składamy serdeczne podziękowania: **Magdzie Ptak** oraz **Aleksandrowi Sergiejczukowi**, którzy podczas wakacji zasilili naszą kadrę. Cieszymy się, że mogliśmy z Wami współpracować! Jednocześnie życzymy Wam sukcesów w dalszym życiu zawodowym, jak i prywatnym!*

*Dziękujemy także **Angelice Zwolak** i **Jakubowi Strońskiemu**, którzy odbyli w naszej instytucji letnie praktyki studenckie. Jest nam miło, że to właśnie u nas postanowiliście sprawdzić i wykorzystać w praktyce wiedzę zdobytą na dotychczasowych studiach. Życzymy Wam samych sukcesów w dalszej edukacji!*

KONKURS!!! Gdzie to jest?

Zapraszamy mieszkańców naszego miasta do zabawy **Gdzie to jest?**

Na łamach naszego miesięcznika będziemy publikować zdjęcie **nieoczywistego** elementu architektury znajdującego się na terenie Świeradowa-Zdroju. Osoba, która jako pierwsza, na adres mailowy: ***notatnik@swieradowzdroj.pl,*** prześle prawidłową odpowiedź, gdzie znajduję się obiekt zamieszczony na zdjęciu po prawej stronie otrzyma od MCKAiPG „Stacja Kultury" drobny upominek.

Ostateczny termin przesyłania odpowiedzi upływa 15.10.2020 r. o godz. 17:00.

Ze zwycięzcą skontaktujemy się mailowo.

Szczegółowy regulamin zabawy znajduję się na naszej stronie internetowej: www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl

Muzyczne manewry na Stacji Kultury

Koncert Orkiestr Wojskowych Świeradów-Zdrój 2020

Niestety, ze względu na sytuację epidemiczną i zagrożenie koronawirusem, Konkurs Orkiestr Wojskowych w tym roku stanął pod wielkim znakiem zapytania. Pomimo utrudnień formalnych i organizacyjnych zarówno Ministerstwo Obrony Narodowej, jak i Gmina Świeradów-Zdrój, nie zamierzały zrezygnować z organizacji wydarzenia, które poszczycić się może kilkudziesięcioletnią tradycją. Dzięki staraniom obu stron w pierwszy weekend września (5-6.09.2020) w naszym mieście odbyły się koncerty Orkiestry Wojskowej z Bytomia.

Tegoroczna edycja w nieco zmienionym kształcie znalazła swoje miejsce na peronie Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury". Specjalnie na tę okazję do Świeradowa-Zdroju sprowadzone zostały dwie trybuny wojskowe oraz profesjonalna estrada z oświetleniem i telebimem. Dzięki temu publiczność mogła cieszyć się wyjątkowym koncertem w nowoczesnej oprawie.

- Przyjeżdżam tutaj na orkiestry od lat. Bardzo się cieszę, że pomimo sytuacji wirusowej, koncerty się odbyły. Żałuję, że nie było konkursu, ale występy i tak były świetne – przyznaje pani Danuta, turystka ze Szczecina, która co roku odwiedza Świeradów-Zdrój, aby wziąć udział w muzycznym wydarzeniu.

W niedzielę gościem specjalnym był Mietek Szcześniak. Koncert orkiestry z jego udziałem zachwycił lokalnych melomanów i turystów zgromadzonych na widowni. Po zakończeniu wydarzenia artysta spotkał się z miłośnikami swojej twórczości. W trakcie spotkania można było zakupić płytę Mietka Szczęśniaka wraz z autografem.

JK

Zdjęcia dzięki uprzejmości 4. Regionalnej Bazy Logistycznej we Wrocławiu.

CENNIK ZAMIESZCZANIA REKLAM W „NOTATNIKU ŚWIERADOWSKIM"		
Moduł/forma	Cena za 1 emisję	Cena za 3 emisje
1 strona (w numerze udostępniamy tylko 1 stronę)	500,00 zł	1 275,00 zł
1/2 strony - 255 x 175 mm	300,00 zł	765,00 zł
1/4 strony - 175 x 125 mm	150,00 zł	382,50 zł
1/8 strony 125 x 85 mm	80,00 zł	204,00 zł
1/16 strony - 85 x 60 mm	50,00 zł	127,50 zł
Włożenie gotowej wkładki do gazety	250,00 zł	-

Podane kwoty są cenami brutto, BONIFIKATA: za 3 emisje – 15 %

Jak wykupić reklamę w „Notatniku Świeradowskim"?

1. Gotową reklamę WYŁĄCZNIE W FORMIE PLIKU GRAFICZNEGO (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami) prosimy wysłać na adres: notatnik@swieradowzdroj.pl
2. Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy Stacja Kultury – Santander Bank Polski nr 21 1090 1997 0000 0001 4222 7909 – przed emisją reklamy. W treści przelewu należy wpisać koniecznie numer NIP, nazwę i adres firmy, w celu wystawienia faktury.
3. Warunkiem ukazania się reklamy jest dostarczenie potwierdzenia wpłaty. Można je wysłać za pośrednictwem poczty e-mail na adres it@swieradowzdroj.pl – lub dostarczyć osobiście do Stacji Kultury, ul. Dworcowa 1.
4. Faktura zostanie wystawiona w ciągu siedmiu dni od dokonania wpłaty.

Jesień...

Obecnie trudno mi czasami spamiętać co komu obiecałem i z kim się umówiłem, ale do dziś pamiętam słowa wiersza Józefa Czechowicza pt. „Jesień". Było to w... 1986 roku.

Szumiał las, śpiewał las,
gubił złote liście,
świeciło się jasne słonko
chłodno a złociście...
Rano mgła w pole szła,
wiatr ją rwał i ziębił;
opadały ciężkie grona
kalin i jarzębin...
Każdy zmierzch moczył deszcz,
płakał, drżał na szybkach...
I tak ładnie mówił tatuś:
jesień gra na skrzypkach...

Piękne słowa, które wprowadzają nas w tę wyjątkową porę roku. Na wstępie chciałbym bardzo serdecznie podziękować za docenienie naszego ogrodu i za przyznanie pierwszego miejsca w konkursie „Kwietny Świeradów-Zdrój 2020" w kategorii najładniej udekorowana posesja/kamienica/przydomowy ogród. Cała nasza rodzina angażuje się w jego wygląd i pielęgnację. Nasz ogród jest zawsze otwarty i cieszy nas to, że są chętne osoby na to, aby pozaglądać w jego zakamarki.
W sierpniu podczas Dnia Otwartych Ogrodów odwiedziło nas 40 osób, a podczas warsztatów kulinarnych organizowanych przez Izerskie Stowarzyszenie Aktywni Razem gości było 80. W kolejnej odsłonie ogrodowych warsztatów florystycznych przybyło 20 osób. Robiliśmy wianki z wykorzystaniem jesiennych darów ogrodu i lasu

Teraz wszystko spowalnia, pora wykopać ostatnie pory i selery. Pora usunąć chwasty, które nieproszone, zawsze znajdą miejsce, aby się gdzieś wcisnąć. Wiele kwiatów już przekwitło, lecz nadal wspaniale kwitną dalie, astry, rudbekie, dzielżany, rozchodniki, niektóre gatunki róż powtarzają kwitnienie

Pomimo dość ciężkiego roku dla warzyw, ogromnie cieszy mnie fakt, że dynie wyrosły naprawdę dorodne. Teraz zdobią wejście do altany, ale już niedługo zostaną upieczone, a ich słodki miąższ połączony z przyprawami korzennymi posłuży jako nadzienie do tart i deserów. Teraz jest dobry czas na przetwarzanie jabłek i gruszek. Przyznam się, że z niecierpliwością czekam, aż zjem pierwsze jabłko z sadzonek, które były pozyskiwane ze starych odmian, które rozdawano na Izerskiej Łące. Jedna z tych posadzonych w zeszłym roku już pięknie zaowocowała.

Innych owoców jakoś w tym roku nie za wiele, gdyż fala kwietniowych mrozów pozbawiła nas tej przyjemności. Jednak miło jest, gdy przyjaciele, znajomi lub sąsiedzi o nas pamiętają. Tym sposobem dostałem 2 wiadra aronii i 6 wiader jabłek oraz kosz gruszek. Wszystko już słoikach lub ususzone czeka na swój czas.

Niestety izerskie noce są już chłodne i należy pomyśleć o zabezpieczeniu delikatniejszych kwiatów doniczkowych. Pierwsze szrony nie dały się we znaki, ale już niebawem pewnie tak będzie. Liście powoli wybarwiają się na złoto i czerwono, przychodzi czas odpoczynku. Jednak zanim to nastąpi, pozostaje jeszcze wsadzenie roślin cebulowych na kolejny sezon. Tulipany, hiacynty, żonkile, szafirki czekają na to, abym je wsadził. Trochę jest problem ze znalezieniem miejsca, bo mam taką przypadłość (jak wielu innych ogrodników), że najpierw coś kupuję, a dopiero potem się zastanawiam, gdzie to wsadzić, ale kwiatów nigdy nie jest za dużo. Choć zawsze się z najdzie ktoś, kto myśli inaczej. Kiedyś przyszła znajoma i mówi, że się jej u mnie nie podoba – bo mam za dużo kwiatów i nie wie, gdzie ma patrzeć. Cóż, szanuję taką opinię, ale jej nie podzielam.

Kończąc, życzę wszystkim, aby znaleźli czas na jesienny spacer po ogrodzie lub po lesie. Chociaż chodzenie po lesie jest trochę niebezpieczne, bo grozi znalezieniem grzybów, a jest ich całe mnóstwo w tym roku. My w tym roku nazbieraliśmy tyle, że po wysuszeniu mamy 4 kg. Na zimę wystarczy, ale nadal zbieramy i rozdajemy znajomym.

Piotr Bigus
społecznik, pasjonat ogrodnictwa i kulinariów

Witamy nowego Proboszcza w Czerniawie

Parafianie kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Świeradowie-Czerniawie w czerwcu br. powitali nowego proboszcza - ks. Grzegorza Ropniaka. Ksiądz Grzegorz jest rodowitym wałbrzyszaninem. W maju br. obchodził 20-lecie święceń kapłańskich. Zanim przybył do Świeradowała przez 9 lat był proboszczem w parafia Narodzenia NMP w Wielowsi. Jako wikariusz pełnił posługę duszpasterską m.in. w Parafii Św. Trójcy w Lubaniu, w Parafii Piotra i Pawła w Kamiennej Górze, Parafii Podwyższenia Krzyża Św. w Złotoryi.

Z jakimi emocjami zaczyna Ksiądz pracę w parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Świeradowie-Czerniawie?
Traktuję swoją posługę w nowej parafii jako wyzwanie, które postawił przede mną Pan Bóg. Oczywiście to ks. Biskup zaproponował mi pracę duszpasterską w nowej parafii, ale wierzę głęboko, że tak chciał Bóg, że to jest Jego wola. Nie było mi łatwo zostawić poprzedniej parafii, bo zżyłem się z moimi parafianami przez 9 lat, bo czułem się dobrze pełniąc posługę kapłańską pośród nich. Jednak uznałem, że Pan Bóg wzywa mnie do nowego zadania i w duchu posłuszeństwa, ale i pełnego zawierzenia, podjąłem to nowe zadanie.
Przyznaję, że od samego początku doświadczam ogromnej otwartości i życzliwości moich nowych parafian. To sprawia, że wchodzę do nowej parafii z nowym zapałem, entuzjazmem i nadzieją, oddaję całą swoją posługę na chwałę Bożą i ku pożytkowi duchowemu wiernych.

Co może Ksiądz zaliczyć do najważniejszych dotychczasowych sukcesów duszpasterskich?
Nie lubię się chwalić, postaram się jednak odpowiedzieć na pytanie. Będąc proboszczem w poprzedniej parafii miałem to szczęście, że w kościele filialnym w Parszowicach gościł w 1972 r. tuż po święceniach kapłańskich Bł. Ks. Jerzy Popiełuszko. Wspólnie z parafianami przez lata mojej posługi w parafii udało się nam rozwinąć kult Ks. Jerzego. Bardzo zależy mi na pięknej liturgii, i jest moją wielka radością, że udało się w poprzedniej parafii podnieść poziom liturgii dzięki zaangażowaniu parafian. Powstała diakonia liturgiczna i Honorowa Służba Liturgiczna, które dbały o oprawę liturgiczną niedzielnej Mszy św. Bardzo lubię pielgrzymować z ludźmi do różnych miejsc w kraju i za granicą. W ciągu ostatnich 10 lat udało się stworzyć sporą grupę i zorganizować wiele wyjazdów krajowych i zagranicznych.
Oprócz posługi w parafii dodatkowo pracuję w Sądzie Kościelnym Diecezji Legnickiej jako sędzia trybunału zajmującego się procesami o stwierdzenie nieważności małżeństwa. Cieszę się, że mój pięcioletni wysiłek studiowania na UKSW w Warszawie, może posłużyć ludziom w uregulowaniu ich sytuacji życiowej i sakramentalnej.

Zaledwie 2 miesiące jest Ksiądz proboszczem w Świeradowie, a już Parafia zatrudnia organistę, ma swoją stronę na portalu społecznościowym. Jakie są Księdza plany duszpasterskie na przyszłość?
Formacja duchowa parafian, a szczególnie młodego pokolenia, ożywienie Służby Ołtarza, powołanie Honorowej Służby Liturgicznej (dorośli mężczyźni), pogłębienie różnych form pobożności (szczególnie Adoracja Najświętszego Sakramentu, nowe formy kultu Matki Bożej), pielgrzymki i wyjazdy parafialne, pomoc osobom przeżywającym problemy małżeńskie, otworzenie poradni prawnej dla osób które ubiegają się o stwierdzenie nieważności małżeństwa w Sądzie Kościelnym, rusza też nasza własna strona parafialna (www.parafiaczerniawa.pl), zakup systemu multimedialnego do wyświetlania tekstów i obrazów, który ma pomóc wiernym w pełniejszym uczestnictwie w liturgii, zakup docelowego instrumentu muzycznego (obecnie używany jest tymczasowy).

Kim jest Ksiądz Grzegorz prywatnie? Czym się pasjonuje, jak spędza wolny czas?
Nigdy nie rozdzielam swojego życia na prywatne i zawodowe, bo bycie księdzem to po pierwsze nie zawód, tylko powołanie, a po drugie bycie księdzem to dla mnie całe moje życie. Jestem księdzem, kiedy stoję przy ołtarzu i tak samo jestem księdzem kiedy robię zakupy w sklepie, wysyłam list na poczcie czy jestem u lekarza. To jest też dla mnie okazja do dawania świadectwa o Chrystusie wszędzie gdzie jestem i cokolwiek bym robił.
Oczywiście, mam też swoje zainteresowania i pasje. Interesuję się motoryzacją, sportem. Pomysłów na wolny czas mam wiele, ale gorzej jest z czasem. Jak mogę sobie pozwolić to bardzo lubię spędzać czas na rowerze, w zimie na nartach, pływam, uwielbiam widowiska sportowe na żywo, szczególnie mecze żużla, piłki nożnej, piłki ręcznej. Zdarza się znaleźć czas na dobre kino, teatr czy operę. Jestem też czynnym (chociaż mało praktykującym) motocyklistą.

Dziękujemy Księdzu za rozmowę i życzymy samych sukcesów w posłudze duszpasterskiej.

Rozmawiała
Katarzyna Bigus

KRONIKA POLICYJNA

W dniu **26 sierpnia br.** dyżurny KPP w Lubaniu został powiadomiony o kradzieży koparko-ładowarki marki JCB wartości 80 000 zł zaparkowanej na terenie budowy w Świeradowie-Zdroju. Podjęte przez policjantów działania doprowadziły do ustalenia trasy przejazdu skradzionej koparki i po kilku godzinach od momentu zgłoszenia pojazd został odzyskany na terenie powiatu lwóweckiego i zwrócony właścicielowi. W chwili obecnej trwają czynności procesowe zmierzające do przedstawienia zarzutów sprawcom. Grozi im kara od roku do 10 lat pozbawienia wolności.

W **dniu 30 sierpnia br.** 50-letni mieszkaniec Świeradowa-Zdroju wyszedł na grzyby do pobliskiego lasu. Po kilku godzinach żona mężczyzny próbowała skontaktować się z nim telefonicznie, jednak mężczyzna nie odbierał telefonu. Zaniepokojona kobieta myśląc, że mężowi coś się stało zgłosiła fakt zaginięcie męża na Policję. Z uwagi na pozyskane informacje, iż mężczyzna ma problemy zdrowotne ogłoszono alarm dla całego stanu KPP w Lubaniu. Na miejsce zostali skierowani funkcjonariusze Policji, przewodnik z psem, OSP, PSP oraz patrol Karkonoskiej Grupy GOPR. W poszukiwaniach wzięli udział znajomi zaginionego, którzy znali miejsca, w które chodził mężczyzna. Po kilku godzinach poszukiwań mężczyzna został odnaleziony cały i zdrowy. Jak ustalono, mężczyzna nie mógł odebrać telefonu, gdyż sprzęt się zawiesił.

W dniu **31 sierpnia br.** recepcjonista jednego z Domów Wypoczynkowych w Świeradowie-Zdroju zgłosił fakt zaginięcia 71-letniego kuracjusza, mieszkańca powiatu złotoryjskiego, cierpiącego na zaniki pamięci. Do poszukiwań skierowano 27 funkcjonariuszy ze stanu KPP Lubań, przewodnika psa patrolowo-tropiącego ze stanu KPP Świdnica, 2 zastępy PSP oraz 5 zastępów OSP i na bieżąco utrzymywano kontakt z rodziną zaginionego. W trakcie prowadzonych poszukiwań w okolicach Świeradowa-Zdroju uzyskano telefoniczną informację, iż zaginiony pojawił się w swoim domu oddalonym od Świeradowa-Zdroju o ponad 60 km. Mężczyźnie nic się nie stało. Nie potrafił wyjaśnić w jaki sposób dostał się do domu.

POLICJA APELUJE

Wybierając się na grzyby zabierzmy ze sobą naładowany telefon komórkowy. Pamiętajmy o latarce, która może pomóc nam w powrocie do domu. Warto też nosić odblaski. Wybierając się na grzyby powiadom o tym pozostałych domowników. Podaj im miejsce czy też obręb, w którym będziesz się poruszał. Podajmy też przybliżony czas powrotu.
Nauczeni doświadczeniami ubiegłych lat, gdyż, jak wiemy, nie każdy, kto idzie do lasu potrafi sprawnie się w nim poruszać, apelujemy o rozsądek i rozwagę wybierając się na grzyby.

KOMUNIKAT

Rewir Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju nie funkcjonuje w systemie całodobowym. Podane poniżej numery telefonów dostępne są w godzinach pełnienia służby przez policjantów.
Kierownik Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju asp. szt. Paweł Bulera - tel. **514 339 324**
Dzielnicowy rejonu XI i XII - sierż. szt. Przemysław Kostrzycki - tel. **797 306 240**
Dzielnicowy rejonu XIII - mł. asp. Krzysztof Szatkowski - tel. **797 306 235**
(szczegółowe dane rejonów służbowych ze wskazaniem ulic obsługiwanych przez dzielnicowego dostępne są w aplikacji „Moja Komenda").
W przypadku trudności z nawiązaniem kontaktu proszę kontaktować się z Komendą Powiatową Policji w Lubaniu - tel. **47 873 42 00**

UWAGA SENIORZE

Nie daj się nabrać „ **NA WNUCZKA**" i „ **NA POLICJANTA**"

Jak działają oszuści?

1. Dzwoni telefon, podnosisz słuchawkę.
2. Osoba, z którą rozmawiasz przekonuje, że jest Twoim wnuczkiem, krewnym, jego znajomym lub inna bliską osobą z Twojej rodziny.
3. Osoba ta informuje, że pilnie potrzebuje pieniędzy.
4. Telefon dzwoni ponownie. Osoba informuje, że jest policjantem i przekonuje, że przed chwilą dzwonił oszust, a Ty musisz pomóc go zatrzymać.
5. Zostajesz poinformowany, że potrzebne są pieniądze, które masz przekazać nieznanej Ci osobie.

Pamiętaj, Policja nigdy nie prosi o przekazanie pieniędzy i nigdy nie dzwoni z takim żądaniem.

Pamiętaj !!!

- Policja nigdy nie prosi o przekazanie pieniędzy. Policja nigdy nie informuje telefonicznie o prowadzonych działaniach.
- Jeżeli odebrałeś taki telefon bądź pewien, że dzwoni oszust.
- Nigdy w takich sytuacjach nie przekazuj pieniędzy, nie podpisuj dokumentów.
- Po takiej rozmowie natychmiast zadzwoń do kogoś bliskiego, na znany Ci numer telefonu i opowiedz o zdarzeniu.
- Zawsze w takiej sytuacji powiadom Policję dzwoniąc pod numer **112.**

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

PAŹDZIERNIK 2020

	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK
ZMIESZANE sektor I	5, 12, 19, 26				
ZMIESZANE sektor II , III, IV		6, 13, 20, 27			
TWORZYWA SZTUCZNE, METAL, OPAKOWANIA WIELOMATERIAŁOWE			14, 28		
SZKŁO				1, 15, 29	
POPIÓŁ				8, 22	
PAPIER i TEKTURA			7, 21		
BIOODPADY				1, 8, 15, 22, 29	

Aktualne harmonogramy odbioru odpadów komunalnych na stronie: bip.umswieradowzdroj.nv.pl
Zakładka: Gospodarka Odpadami

Segregacja odpadów

- **metale i tworzywa sztuczne** - wrzucamy do worków / koszy koloru żółtego
- **szkło** - wrzucamy do worków / koszy koloru zielonego
- **papier** - wrzucamy do worków / koszy koloru niebieskiego
- **bioodpady** - wrzucamy do worków / koszy koloru brązowego
- **zimny popiół** - wrzucamy do worków / koszy koloru szarego / przezroczystego
- **odpady zmieszane** - wrzucamy do worków / koszy koloru **czarnego**.

W przypadku koszy na śmieci o innych niż ww. kolorach należy je opisać w sposób umożliwiający firmie odbierającej odpady identyfikację wystawionych odpadów.
W przypadku worków na śmieci w innych niż ww. kolorach należy je opisać lub stosować worki przezroczyste umożliwiający firmie odbierającej odpady identyfikację wystawionych odpadów.

Odbiór odpadów wielkogabarytowych

Odbiór odpadów wielkogabarytowych należy zgłaszać telefonicznie do pracowników Urzędu Miasta pod nr **75 78 16 343**. Odpady zostaną odebrane do 3 dni roboczych po dokonaniu zgłoszenia.

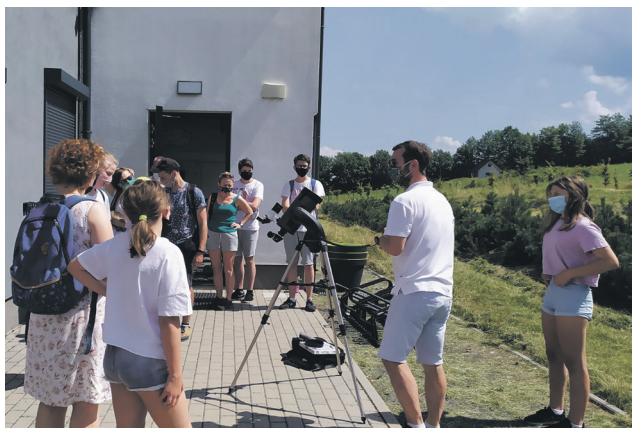
Centrum Edukacji Ekologicznej **IZERSKA ŁĄKA**
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem)
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl (zakładka Izerska Łąka)

Prezentacje: od wtorku do soboty w godz. 10:00 - 16:00
(ostatnia prezentacja o godz. 15:00)

Katarzyna Rzeczkowska
gospodarz obiektu
Izerska Łąka

Wakacje minęły szybko i barwnie

W lipcu i sierpniu odwiedziło nas 2417 osób. W tym czasie odbyły się warsztaty: ogrodnicze, artystyczne, entomologiczne i astronomiczne, a także Wielki Dzień Pszczół oraz Lato z Astronomią. Można było wziąć udział w letnich seansach kinowych oraz wieczornych obserwacjach nieba przez teleskopy.
Podsumowując: działo się dużo i każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Mamy nadzieje, że pandemia nie pokrzyżuje nam planów i również jesienią będziemy mogli zaprosić Państwa na ciekawe spotkania i warsztaty, a pomysłów nam nie brakuje.



Dzień Dzikiej Fauny, Flory i Naturalnych Siedlisk

19 września wg ekokalendarza obchodziliśmy Dzień Dzikiej Fauny, Flory i Naturalnych Siedlisk. To ważne święto – szczególnie w czasach, gdy dla dzikiej przyrody, wypieranej przez człowieka i jego wciąż rosnących potrzeb, pozostaje coraz mniej miejsca. Tego dnia odbyły się u nas:
- wykłady oraz prelekcje filmów o zanikających naturalnych siedliskach, o zwierzętach zagrożonych wyginięciem i korytarzach życia (przejściach dla zwierząt pod lub nad autostradami) oraz o zagrożeniach, jakie niesie ze sobą wyrzucanie śmieci w miejscach takich, jak np. morze, las czy łąka,

- obserwacja roślin w ogrodzie edukacyjnym oraz poszukiwanie konkretnej rośliny według „roślinnego listu gończego”,

- zajęcia plastyczne, podczas których uczestnicy mogli wykonać maskę wybranego przez siebie zwierzęcia: dzika, borsuka, wilka, wiewiórki, rysia, sowy czy niedźwiedzia.

Sprzątanie Świata

W trzeci weekend września 2020 r. Fundacja Nasza Ziemia organizowała po raz dwudziesty siódmy akcję Sprzątanie Świata. Tegoroczna akcja odbyła się pod hasłem: **Plastik? Rezygnuję. Redukuję. Segreguję.** Więc i my, choć tylko stacjonarnie: włączyliśmy się w to bardzo potrzebne wydarzenie. Tego dnia wysłuchaliśmy bajki o wilku zaplątanym w wysypane w lesie śmieci, z których nie mógł się uwolnić oraz o zwierzętach cierpiących z powodu zalegającego lub pływającego wszędzie plastiku.
Choć takie weekendy są nam bardzo potrzebne, by przypomnieć i uświadomić, że należy dbać o naszą planetę, to nie zapominajmy o codziennym sprzątaniu świata wokół siebie - możemy zacząć od terenu wokół swojego domu. Uwolnijmy wspólnie świat od plastiku, zrezygnujmy z niego! Bo przecież kto, jak nie my?!

Warsztaty ogrodnicze 9-10 października

Zapraszamy na warsztaty, które poprowadzi zaprzyjaźniona z nami ogrodniczka Joanna Bernatt Fudali z Ogrodów Hanami. Program:

- piątek (9.10) godz. 10.00 - 13.00 zajęcia dla szkół i przedszkoli (zajęcia zamknięte - prezentacji standardowych w tych godzinach nie będzie).
- sobota (10.10) godz. 12.00 ptasie warsztaty dla rodzin z dziećmi. W trakcie zajęć dowiemy się jak pomagać ptakom przetrwać zimę, czym je karmić oraz będziemy robić karmniki dla ptaków.
- sobota godz. 15:00 osoby dorosłe zapraszamy na „ogrodowy” wykład.

Wstęp wolny, konieczne zapisy!

Jesień z Astronomią

Zapraszamy na wykład „Kosmiczne zagadki: od czarnych dziur do ciemnej energii”, który odbędzie się w piątek, **2 października o godz. 19.00**. Po wykładzie zapraszamy na obserwacje nocnego nieba przez teleskopy, oczywiście jeśli pogoda nam na to pozwoli. **Wstęp wolny, konieczne zapisy!**

Repertuar kina na październikowe soboty

3.10. godz. 10:35 - amerykański film familijny o chłopcu, który zostaje porwany przez kłusownika, a na pomoc przychodzą mu zwierzęta, wśród których ma wielu przyjaciół. Film oparty na powieści Margery Sharp.
10 .10. godz.10:35 zapraszamy na niezwykły przyrodniczy film o bezkręgowcach. Zobaczycie w nim opalizujące ważki, larwy o neonowej poświacie czy też pająki tkające swe skomplikowane sieci. W ten niezwykły świat zabierze nas David Attenborough. Film trwa 45 minut.
24.10. godz.10:35 - dziesięcioletnia osierocona dziewczynka imieniem Mary przybywa do tajemniczej posiadłości w Yorkshire, by zamieszkać ze swym unikającym ludzi wujem. Mary już pierwszego dnia zaczyna poznawać ukryte zakątki posiadłości, by wkrótce trafić na ogromny i fantastyczny ogród. Film z roku 1993 w reżyserii A. Holland.
31.10. godz. 10:35 - historia młodego chłopca, zamienionego w niedźwiedzia. To niezwykle widowiskowy familijno-przygodowy film z roku 2003, oparty na motywach starej indiańskiej legendy.

CZARCI MŁYN, ul. Lwówecka 5
tel. 75 78 45 325 czarcimlyn@swieradowzdroj.pl
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl (zakładka Czarci Młyn)

Zwiedzanie: od wtorku do soboty
w godz. 10:00-16:00 (ostatnie wejście o godz. 15:00)

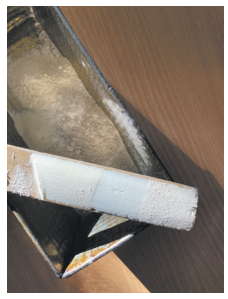
Gospodarz obiektu: **Anna Martynowska-Pietrzyk**
Mały Domek: **Katarzyna Bigus**

CENNIK BILETÓW WSTĘPU
zwiedzanie:
bilet normalny: 15 zł,
bilet ulgowy: 10 zł,
bilet z ŚKM: 1 zł.
Do każdego biletu otrzymają Państwo specjalną, regionalną pamiątkę.

Cenna lekcja młynarstwa

Zaczęło się niewinnie, pod koniec sierpnia, nieco przypadkiem na zwiedzania naszej atrakcji wybrał się pan **Ireneusz Grela** wraz z małżonką. W trakcie zwiedzania okazało się, że Pan Irek jest nadmłynarzem, na co dzień pracujący w Dolnośląskich Młynach S.A. Będąc w okolicy postanowił sprawdzić czy „Czarci Młyn" to prawdziwy młyn. Jakież było jego pozytywne zaskoczenie, kiedy wszedł do pierwszej sali i zobaczył nasze oryginalne, zabytkowe maszyny. Długo oglądał całą linię produkcyjną, przy okazji przekazując mi wiele przydatnych informacji.

Wtedy już wiedzieliśmy, że nie jest to ostatnia wizyta pana Ireneusza u nas. Nie minęły trzy tygodnie i znów się spotkaliśmy. Tym razem panu Ireneuszowi towarzyszył wybitny specjalista w dziedzinie młynarstwa – pan **Jarosław Jankowski**, który jest dyrektorem Muzeum Młynarstwa i Rolnictwa w Osiecznej oraz jego syn – **Marek**, który idąc w ślady taty, także interesuje się młynarstwem. Nasi specjaliści podczas wizyty dokładnie obejrzeli koło wodne, wszystkie maszyny, podzielili się swoją bardzo bogatą wiedzą z zakresu młynów i młynarstwa. Nauczyłam się robić próbę Peckara, która polega na przyrównaniu badanej mąki do próbki wzorcowej. Dostałam nawet specjalistyczne narzędzia, żeby wykorzystywać je podczas warsztatów i oprowadzania: sitko do sprawdzania jakości zboża, próbki mąk i ziaren, tygielki do wypalania mąki podczas ustalania jej typu. W przyszłości, jak już restrykcje związane z organizacją imprez masowych będą mniejsze na pewno zaprosimy obu panów na wykłady i warsztaty. O szczegółach poinformujemy na łamach Notatnika.



Czarcie statystyki

Ciepły koniec lata sprzyja wycieczkom i podróżom, co możemy zaobserwować także w młyńskich statystykach. Od pierwszego września odwiedziło nas ponad **650** gości. Obserwujemy także znaczny wzrost gości z zagranicy, więc dla nas to trochę powrót do „normalności". Mamy nadzieję, że kolejne miesiące także będą okazją, aby Państwo nas odwiedzali i poznawali naszą historię "od ziarenka do bochenka".

NOWOŚCI w Małym Domku

Asortyment Małego Domku został wzbogacony o kolejne pozycje.

Na półce z książkami zagościł przepiękny album „**Historia młynarstwa na świecie**". Pozycja świetnie napisana i cudownie zilustrowana przez Jarosława Jankowskiego- wybitnego specjalistę w temacie młynarstwa.
W Małym Domku promujemy lokalnych rękodzielników. Wśród nich jest Pani Urszula Góralska - to jej **ręcznie malowane kamienie** znikają z naszych półek, jak "ciepłe bułeczki" i cieszą oko nowych właścicieli.
Wychodząc naprzeciw oczekiwaniu Klientów na naszych sklepowych półkach swojego miejsca doczekał się **miód** od loklanych pszelarzy w słoikach o poj. 0,9 l, który szczególnie poleca się na chłodne jesienne wieczory.
Po długiej przerwie do ofery wrócił napój niegazowany **"IZERSKI SAD z mirabelką"**.

Anna Martynowska-Pietrzyk
gospodarz obiektu
Czarci Młyn

Dla tych, co zapomnieli kupić pieczywa

Rozpoczął się rok szkolny. Czasami wieczorem czeka na nas przykra niespodzianka - pieczywo, które kolejnego dnia miało trafić do plecaka - zniknęło :) Mamy dla Państwa sprawdzony przepis na szybkie i pyszne bułeczki bez drożdży i bez zakwasu. Przepis pochodzi ze strony www. kulinarneprzeboje.pl

Składniki:
- 450 g mąki pszennej tortowej typ 450 lub 500
- 330 g jogurtu naturalnego gęstego
- 1 lekko czubata łyżka cukru
- 1 płaska łyżeczka soli
- 1 płaska łyżeczka sody oczyszczonej

Dodatkowe składniki:
- woda do moczenia rąk
- mak, czarnuszka lub sezam do oprószenia bułek

Przygotowanie:
1. Wszystkie składniki powinny być w temperaturze pokojowej, tyczy się to głównie jogurtu naturalnego. Jeśli zapomnieliście wcześniej wyciągnąć go z lodówki, to możecie kubeczek włożyć do miski z ciepłą wodą i kilkukrotnie wymieszać jogurt, by się nieco ogrzał.
2. Do jednej miski wrzucić najpierw sypkie składniki (mąkę, cukier, sól i sodę oczyszczoną) i dokładnie wymieszać. Następnie dodać jogurt w temperaturze pokojowej i dokładnie wymieszać całość do połączenia się składników. Ewentualnie można się wspomóc mikserem z hakami do wyrabiania ciasta i zmiksować całość przez chwilę. Ręce lekko zwilżyć wodą i tak przygotowane ciasto podzielić na 8 równych części. Z każdej porcji uformować bułeczkę.
3. Blachę od piekarnika wyłożyć papierem do pieczenia. Poukładać bułki na blaszce. Każdą bułeczkę delikatnie przetrzeć wilgotną od wody dłonią, a następnie za pomocą noża zrobić lekkie nacięcia. Wierzch bułek można lub nie oprószyć makiem, czarnuszką bądź sezamem.
4. Piekarnik nagrzać do 200 st. C (funkcja góra-dół bez termoobiegu) i piec bułki przez ok. 20 minut do zarumieniania.
5. Po upieczeniu studzić bułki na kratce, by odparowały. Podawać z ulubionymi dodatkami, zarówno na słodko, jak i wytrawnie. Smacznego!

„Mój jest ten kawałek…”

W kolejnej odsłonie naszego stałego cyklu porozmawiamy z **Katarzyną Bojkowską** – która na Stacji Kultury prowadzi Warsztaty Makramy.

Gdzie wcześniej mieszkałaś?
Pochodzę ze Świebodzina w województwie lubuskim, na studiach mieszkałam w Poznaniu (6 lat), potem ok. 2 lata pod Opolem, aż ostatecznie za mężem dotarłam tutaj, do Świeradowa-Zdroju.

Czy Świeradów-Zdrój był miejscem pierwszego wyboru?
Przeprowadzka tutaj spadła na nas nagle i wiedzieliśmy, że ze względu na fakt, że mój mąż będzie pracował w Świeradowie-Zdroju, to tutaj spróbujemy wynająć coś na już. Wtedy też nie było jeszcze wiadomo, gdzie ja będę pracowała, więc to była pierwsza i ostateczna decyzja.

Czy wcześniej odwiedzałaś Świeradów-Zdrój?
Nigdy wcześniej tu nie byłam. Zazwyczaj szkolne wycieczki kierowały nas do Szklarskiej Poręby i Karpacza, niestety omijając Świeradów-Zdrój szerokim łukiem.

To co skłoniło Cię do tego, żeby tu zamieszkać?
Po pewnym okresie na wynajmie stwierdziliśmy, że czas na własne m2. Nie chcieliśmy mieszkania, bo mężowi zawsze marzył się domek w górach. Ze względu na fakt, że ja dostałam pracę w Urzędzie Miejskim w Karpaczu nasza pierwsza myśl to był Karpacz lub coś pośrodku, czyli Szklarska Poręba. Jednak panujący w tych miejscowościach zgiełk i boom budowlany oraz szybujące nieustannie w górę ceny nieruchomości skierowały nasze myśli na Świeradów-Zdrój. Zgodnie stwierdziliśmy, że to tutaj chcemy mieszkać, bo tutaj mamy spokój i przestrzeń, której nie ma we wcześniej wspomnianych miejscowościach.

Co do tej pory najbardziej Ci się tu podoba? Co jest tu niezwykłego – czego nie ma gdzie indziej?
Póki co najbardziej niezwykła jest tu przestrzeń, która nie jest naszpikowana milionem architektonicznych niewypałów oraz względny spokój, którego nie można zaznać w sąsiednich miejscowościach. Również architektura jest przyciągająca i jest niezwykła, bo uzdrowiskowa.

Czym się zajmujesz? Jakie masz hobby? Pasje?
Z zawodu jestem architektem krajobrazu, a pracuję w Urzędzie Miejskim w Karpaczu, gdzie zajmuję się m. in. zielenią miejską i miejskimi inwestycjami. Od pewnego czasu jestem pochłonięta tworzeniem makramowych dzieł, takich jak: makramy na ścianę, makramowe poszewki na poduszki czy kwietniki. W Stacji Kultura prowadzę również makramowe warsztaty i zarażam pasją do sznurków inne osoby.

Jak można zachęcić osoby, które szukają swojego miejsca na ziemi, żeby zamieszkały właśnie tu?
Magię tego miejsca trzeba poczuć. Nie da się jej opisać. Każdy, kto tu przyjedzie i kto ceni sobie piękno architektury, przestrzeń i spokój na pewno tu wróci - turystycznie lub na stałe, jako mieszkaniec Świeradowa-Zdroju.

Jakie jest Twoje ulubione miejsce w Świeradowie lub w okolicy?

Moje ulubione miejsce w Świeradowie to mój dom z widokiem na Stóg Izerski oraz trasa przez Rozdroże Izerskie, którą codziennie pokonuję 2 razy, jadąc do i z pracy. Ten kawałek drogi pozwala mi odciąć się od zgiełku bardziej najechanych turystycznie miejscowości i przejść z trybu „praca” na tryb „dom”.

Pięknie dziękujemy za rozmowę. Życzymy samych sukcesów w życiu prywatnym i zawodowym oraz coraz to nowszych inspiracji na piękne makramowe „plecionki”.

Rozmawiała
Anna Martynowska-Pietrzyk

IV NOC BIBLIOTEK

Miejska Biblioteka Publiczna „Izerka” w Świeradowie-Zdroju zaprasza na spotkanie autorskie z **Jolantą Marią Kaletą**, które odbędzie się **10 października** 2020 r. o godzinie **19:00.** Sptkanie odbędzie się w ramach IV Nocy Bibliotek, która w tym roku odbywa się pod hasłem „Klimat na czytanie”.

Ze względu na ograniczoną ilość miejsc prosimy o wcześniejsze odebranie bezpłatnych wejściówek z MBP Izerka oraz do zastosowania się do zasad GIS.

Szanowni Czytelnicy!
W „Izerce” przyjmujemy zapisy na trzy tomy serii „Wojna i miłość” autorstwa Jolanty Marii Kalety. Każdy tom w cenie 40 zł.
Autorka po spotkaniu autorskim będzie podpisywać wcześniej zamówione egzemplarze swoich książek.
Każda książka będzie, ze względu na reżim sanitarny, zabezpieczona w folię, a dostępne będzie tylko taka ilość książek, jaką zamówią wcześniej Czytelnicy.

URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ
ul. 11 Listopada 35

GODZINY OTWARCIA:
PONIEDZIAŁEK - 7:30 - 16:00
WTOREK - CZWARTEK - 7:30 - 15:30
PIĄTEK - 7:30 - 15:00

PARTER:
Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak:** 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel:** 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - pok. 1d. Skarbnik – **Iwona Kosmala:** 75 78-16-234 - pok. 1a; opłaty za użytkowanie wieczyste, opłata uzdrowiskowa - **Katarzyna Hryciew**, opłaty za śmieci – **Katarzyna Jachimowska,** czynsze, opłata za wodę i ścieki – **Katarzyna Kulik-Łuczak, Dorota Tomaszewska-Benke**, podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak**, wymiar podatku od nieruchomości – **Beata Korowaj**: 75 78-16-452 - pok. 1c; księgowość budżetowa – **Marika Trojanowska, Emil Mrożek**: 75 78-16-896 - pok. 2, księgowość oświaty – **Jowita Worotnicka, Marta Rejman-Sergiejczuk**: 75 78-17-092 - pok. 3. Urząd Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza - zastępca kierownika – **Joanna Szczekulska:** 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner:** 75 78-16-929 - pok. 1f (obok sekretariatu).

I PIĘTRO
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - pok. nr 10, 11, 12. Sekretariat: 75 78-16-321. Sekretarz – **Eugeniusz Grabas:** 75 78-17-071 - pok. 15. Klub Integracji Społecznej - pok. nr 16. Radcy prawni - pok. 16B; Kadry – **Małgorzata Milichiewicz** - 75 61-99-878 - pok. 16C.; Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów - pok. 16F; Związek Sybiraków i Byłych Więźniów Politycznych - pok. 16G.

II PIĘTRO
Referat Ochrony Środowiska, Gospodarki Odpadami - kierownik – **Izabela Jurczak** - pok. 22, ochrona środowiska - **Kamila Jednorowska-Męcina, Paulina Włodarczyk**, odpady komunalne – **Marcin Rosołek:** 75 78-16-343 - pok. 21a, gospodarka mieszkaniowa – **Władysław Rzeźnik:** 75 78-16-324 - pok. 23, inwestycje – **Anna Mazurek**, zamówienia publiczne – **Monika Sautycz,** infrastruktura komunalna – **Adrianna Szymczak:** 75 78-16-471 - pok. 21c. Referat Gospodarki Miejskiej i Inwestycji, kierownik - **Wojciech Cielecki** - pok. 21b, inwestycje i komunikacja miejska - **Mariusz Pysz**, inwestycje, zagospodarowanie przestrzenne - **Monika Hajny-Daszko**, drogownictwo - **Ewelina Wasilewska:** 75 78-16-970, 790 444 904 - pok. 21d. Informatyk - **Tomasz Chmielowiec** - pok. 24b. Oświata – **Jolanta Bobak:** 75 78-17-668.

III PIĘTRO
Biuro Rady Miasta, Referat Administracyjny: kierownik – **Diana Timoftiewicz-Żak:** 75 78-17-666 - pok. nr 32. UM ul. Piłsudskiego 15: **Tadeusz Baka** – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02.

KULTURA I OŚWIATA
Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339
Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668
Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885
Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379
Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712
Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394
MCKAiPG „Stacja Kultury": 75 71-36-482, 75 71-36-483

Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Mirosław Bock
tel. 603 857 236 mbock@swieradowzdroj.pl

Michał Brutkowski
tel. 604 976 297 mbrutkowski@swieradowzdroj.pl

Janina Czaplińska
tel. 668 212 350 jczaplinska@swieradowzdroj.pl

Aleksandra Kasprzak
tel. 602 276 154 akasprzak@swieradowzdroj.pl

Paweł Lech
tel. 693 239 263 plech@swieradowzdroj.pl

Paweł Mikołajczak
tel. 695 029 761 pmikolajczak@swieradowzdroj.pl

Michał Podhorodecki
tel. 601 467 669 mpodhorodecki@swieradowzdroj.pl

Kamila Pytlakowska
kpytlakowska@swieradowzdroj.pl

Urszula Romanowicz
tel. 663 361 388 uromanowicz@swieradowzdroj.pl

Mateusz Szumlas
tel. 881 346 733 mszumlas@swieradowzdroj.pl

Ewa Śliwińska
tel. 667 431 190 esliwinska@swieradowzdroj.pl

Anna Tkaczyk
tel. 783 954 936 atkaczyk@swieradowzdroj.pl

Szczepan Wojsa
tel. 605 334 260 swojsa@swieradowzdroj.pl

Marta Wróbel
tel. 512 798 509 mwrobel@swieradowzdroj.pl

Urszula Wyszomirska
tel. 517 673 020 uwyszomirska@swieradowzdroj.pl

RADNI RADY POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojsa
tel. 605 223 540 florizet@wp.pl

Zbigniew Maroń
tel. 603 080 913 z.maron@onet.pl

PUNKTY KOLPORTAŻU NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - Delikatesy CENTRUM (ul. Sienkiewicza), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górska), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), kwiaciarnia „Cuda Wianki" przy „BIEDRONCE" (ul. 11 Listopada), autobusy komunikacji miejskiej, Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie), Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury" (ul. Dworcowa 1). **CZERNIAWA** - ul. Sanatoryjna: sklep spożywczy, Izerska Łąka (ul. Rolnicza 7), Czarci Młyn (ul. Lwówecka 5). **ORŁOWICE**- sklep wielobranżowy CECHBUD.

PRZECIW PRZEMOCY

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doznających przemocy w rodzinie, prowadzone w Stacji Kultury przy ul. Dworcowej 1, w godz. 18:00 - 20:00.
Najbliższe spotkania: 08.10.2020 r., 22.10.2020 r.

STOP UZALEŻNIENIOM

Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu, narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla osób doznających przemocy w rodzinie, **czynny jest w każdy poniedziałek w godz. 16:00 - 20:00** w Stacji Kultury przy ul. Dworcowej 1.
Konsultacje indywidualne w godz. 16:00 - 19:00.
Telefon, przy którym dyżuruje konsultant Piotr Konopnicki +48 664 461 086, jest czynny w dniach i godzinach pracy punktu.
Spotkania grupy wsparcia „Świeradów" dla wymienionych osób, odbywają się także w poniedziałki w godz. 18:00 - 20:00.

Dodatkowo **Punkt Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy** czynny jest w dwa czwartki w miesiącu (teren Szkoły Podstawowej nr 2), w godz. 15:30 - 17:30.
Najbliższe spotkania: 08.10.2020 r., 22.10.2020 r.

POMOC TERAPEUTYCZNA

W Gabinecie Pedagogiczno-Psychologicznym z siedzibą w Świeradowie-Zdroju (Przychodnia NZOZ JO-MED, ul. Korczaka 7D) do grudnia 2020 roku specjaliści realizują zadania związane z udzielaniem pomocy terapeutycznej i wsparcia rodzinom dotkniętym problemem uzależnienia od alkoholu i innych substancji psychoaktywnych prowadzeniem działań profilaktycznych oraz interwencji kryzysowej. Całościowa pomoc jest bezpłatna, refundowana przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój. Szczegóły dotyczące korzystania z pomocy terapeutycznej i profilaktycznej można uzyskać pod nr telefonów:
75 78 17 668 - Jolanta Bobak
koordynator Urzędu Miasta
538 480 341 - Maciej Ziała
gabinet pedagogiczno-psychologiczny

Od 11 czerwca 2019 r. do 10 czerwca 2021 r. na mocy decyzji dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z 8 maja 2018 ceny wody i ścieków uległy zmianom i wynoszą: woda 4,43 zł/m3, ścieki - 4,97 zł/m3. Natomiast stała opłata abonamentowa nie została zmieniona i wynosi 4,94 zł za miesiąc. W wypadkach nagłych awarii sieci wodno-kananalizacyjnej można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

W SPRAWACH, TAKICH JAK:
utylizacja padłych zwierząt z terenu miasta
(sarny, lisy, łanie, jelenie itp.)
potrącone, ale żywe zwierzęta.
wyłapywanie bezpańskich psów,
prosimy zwracać się
do p. Marcina Rosołka:
tel. 75 78 16 343

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI wydaje Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury". Druk – Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25a. Nakład: 2000 egz. Zespół redakcyjny: Katarzyna Bigus, Beata Rosicka, Anna Martynowska-Pietrzyk, Katarzyna Rzeczkowska, Joanna Krajewska. Skład: Beata Rosicka, Katarzyna Bigus. Zapraszamy Czytelników do współredagowania miesięcznika. Artykuły (w tym teksty literackie) opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości Redakcji) oraz zdjęcia (możliwie najwyższej jakości) można składać w MCKAiPG „Stacja Kultury", ul. Dworcowa 1, tel. 75 71 36 482. Redakcja nie zwraca przesłanych prac oraz zastrzega sobie prawo skracania i redagowania przesłanych tekstów, a także do nieopublikowania przesłanego materiału bez podawania przyczyny. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie ewentualne roszczenia jakie mogą się wiązać z wykorzystaniem przez autora materiału, do którego nie posiadał on praw autorskich oraz nie ponosi odpowiedzialności za prawdziwość faktów podanych w artykule.
www.swieradowzdroj.pl notatnik@swieradowzdroj.pl

NOTATNIK turystyczny

Wakacje z Orłowiczem

Koncepcja wyznaczenia Głównego Szlaku Sudeckiego została podjęta 24 października 1947 r. przez Międzyoddziałową Komisję Sudecką Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, a rok później rozpoczęto prace nad znakowaniem kolorem czerwonym trasy z Paczkowa do Świeradowa, gdzie dla jednych się zaczynał, a dla drugich kończył (odcinek Świeradów – Stóg Izerski – Wysoki Kamień oznakowano dopiero w 1954 r.). 20 kwietnia 2000 r. przedłużono o 58 km szlak dodając odcinek z Paczkowa do Prudnika. W roku 1973 Komisja Turystyki Górskiej zarządu Głównego PTTK nadała GSS imię Mieczysława Orłowicza – krajoznawcy, popularyzatora turystyki, autora licznych przewodników turystycznych, który w ciągu życia przeszedł pieszo prawie 140 tys. km, co stanowi trzykrotną długość równika.

Członkowie Szkolnego Koła Turystyczno-Krajoznawczego „Świeradowskie Orły" zafascynowani turystycznymi dokonaniami imiennika szlaku, postanowili podczas tegorocznych wakacji podjąć wyzwanie i przejść część trasy. W trzech rajdach pokonali ok. 90 km (Rozdroże pod Bobrzakiem – Ostra Mała – Wilczysko – Bukowiec – Pod Mrowcem – Mysłakowice – Rozdroże pod Grabowcem – Przełączka pod Grabowcem – Karpacz Płóczki – Karpacz Biały Jar – Karpacz Orlinek – Schronisko nad Łomniczką – Schronisko Górskie „Dom Śląski" – Spalona Strażnica – Równia pod Śnieżką – Słonecznik – Schronisko Odrodzenie – Przełęcz Karkonoska – U Petrovy Boudy – Czarna Przełęcz – Pod Wielkim Szyszakiem – Śnieżne Kotły – Hala pod Łabskim Szczytem – Twarożnik – Trzy Świnki – Hala Szrenicka – Rozdroże pod Kamieńczykiem – Szklarska Poręba Krzywe Baszty – Szklarska Poręba – Rozdroże pod Wysokim Kamieniem – Schronisko Wysoki Kamień – Rozdroże pod Zwaliskiem – Rozdroże pod Izerskimi Garbami – Rozdroże pod Kopą – Polana Izerska – Stóg Izerski – Świeradów-Zdrój ul. S. Wyszyńskiego; obecnie, po 23 latach, początek lub koniec znajduje się przy Miejskim Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury", czyli na dawnej Stacji PKP) i zdobyli 117 punków do Górskiej Odznaki Turystycznej. Wycieczki piesze i rajdy to nie tylko wędrówka z plecakiem, ale głównie poznawanie przez zwiedzanie naszej małej ojczyzny, integracja, nauka przez działanie, nabywanie wielu praktycznych umiejętności, zdobywanie punktów do odznak. Nie dziwi więc fakt, że w uczestnikach pozostaje niedosyt i rodzą się plany i pomysły na pokonanie innych szlaków oraz dokończenie rozpoczętej wędrówki, czyli przejście kolejnych 260 km w całości lub w odcinkach.

Serdecznie dziękujemy Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za dofinansowanie transportu, Gabrieli Koteli oraz Marii Salawie - za opiekę, rodzicom zaś - za sfinansowanie udziału.

Teresa Fierkowicz
przewodnik górski, nauczyciel

Echo Mieszkańców...

Kochani Rodzice Danusiu i Czesławie,
z okazji 54 rocznicy ślubu
składamy Wam najlepsze życzenia:
dalszych 100 lat razem,
w zdrowiu, szczęściu i miłości.
Życzą kochające dzieci i wnuczęta.

Tato,
Na pięćdziesiąte urodziny,
Które spędzisz w gronie rodziny,
Chcemy Ci życzyć samych radości,
Szczęścia, zdrowia, dużo miłości.
Z lat młodości marzeń spełnienia,
Ani jednego dużego zmartwienia.
Zwyczajnie Ci życzymy wszystkiego najlepszego! Marcin z Beatą.

Zachęcamy Państwa do przesyłania na adres e-mail: notatnik@swieradowzdroj.pl krótkich tekstów (maks. 6 zdań), np. podziękowań, życzeń, zawiadomień, które będą publikowane na łamach „Notatnika Świeradowskiego". Ze względu na ograniczenia przestrzenne rubryki, Redakcja zastrzega sobie prawo do publikacji tylko wybranych tekstów

NOTATNIK nr 10/2020 (263) zostanie dostarczony do punktów kolportażu około 30 października